

# REFERAT Byrådet d. 02-05-2012

**Mødedato** Onsdag d. 02. maj 2012 kl. 19:00

**Mødested** Ikke angivet

## Indholdsfortegnelse

Godkendelse af dagsorden.....	3
Mad- og måltidspolitik for børn og unge.....	4
Ansøgning om kommunegaranti for lån i KommuneKredit til Nielstrup-Bramstrup vandværk.....	6
Rute 26, Viborgvej - VVM-redegørelse i offentlig høring.....	8
Årsrapport 2011 for Favrskov Brandvæsen.....	11
Anlægsbevilling - Tilbygning til Børnehuset Mælkevejen i Søften.....	13
Hjemmevielser i Favrskov Kommune.....	15
Anlæg af kunstgræsbane i Favrskov Kommune.....	17
Forundersøgelingsprojekt vedr. udvidelse af halkapaciteten i Hadsten.....	22
Plejebolighandleplan på ældreområdet.....	25
Brugertilfredshedsundersøgelse af ældreplejen.....	28
Forslag til "Tillæg nr. 9 til Spildevandsplan 2009-2012".....	32
Endelig godkendelse af "Tillæg nr. 6 til Spildevandsplan 2009-2012" og ekspropriationsbeslutning.	34
Anlægsbevilling - asfaltbelægninger 2012.....	36
Fredning - Område ved Lilleådal, Haar, Hinnerup.....	38
Pris for udlejningskoncessioner til langturs- og timesejlads på Gudenåen.....	41
Lukket: Salg af fast ejendom.....	43

# Punkt 1: Godkendelse af dagsorden

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2012-100

Dok.nr. 710-2011-245545

Sagsbehandler DPLWM

### 59. Godkendelse af dagsorden - Åbent

Tidl. politisk behandling	
Forventet sagsgang	BY
Lovgrundlag	

### SAGENS INDHOLD

Godkendelse af dagsorden til møde i Byrådet 2. maj 2012.

### INDSTILLING

Borgmesteren indstiller til Byrådet:

1. At dagsordenen til mødet i Byrådet 2. maj 2012 godkendes.

### BESLUTNING

**Byråd, 2. maj 2012:**

Fraværende: Ingen

Godkendt.

## Punkt 2: Mad- og måltidspolitik for børn og unge

### Sagsfremstilling

#### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2010-49026

Dok.nr. 710-2012-97075

Sagsbehandler DPURZI

### 60. Mad- og måltidspolitik for børn og unge - Åbent

Tidl. politisk behandling	
Forventet sagsgang	BY
Lovgrundlag	

#### SAGENS INDHOLD

Byrådsmedlem Anna-Grethe Dahl har sendt følgende forslag til behandling på byrådsmødet 2. maj 2012:

”Odder Kommune vedtog i efteråret 2008 en mad- og måltidspolitik, som gælder alle folkeskoler, daginstitutioner og dagplejere i kommunen. Politikken blev fuldt ud implementeret i sommeren 2009. Der var fuld politisk opbakning.

Politikken tog afsæt i velkendte kostråd og havde som primære mål at forbedre sundheden for børn og unge i Odder Kommune.

Der blev opstillet konkrete målbare mål. Disse var, at alle børn og unge drikker vand dagligt, drikker ¼ liter mælk dagligt, spiser frugt og grønt dagligt, og at ingen børn og unge tilbydes sukkerholdige mad- og drikkevarer (slik, kage, sodavand, is, saft) i skoler, daginstitutioner og dagpleje.

Effekten af den vedtagne politik bliver løbende evalueret, og der viser sig markant gode resultater. Bl.a. er børnenes tandsundhed løbende forbedret, ligesom de nye 0.-klassers BMI er faldet væsentligt, og børnenes generelle sundhed skønnes forbedret.

Da Favrskov Byråd også arbejder løbende med børnenes sundhed vil jeg foreslå, at vi tager stilling til at få udarbejdet en mad- og måltidspolitik i Favrskov Kommune.

Odder Kommune har oplyst overfor mig, at de løbende kontaktes af kommuner landet over, som ønsker et lignende arbejde sat i gang. Odder Kommunes sundhedskoordinator er indstillet på evt. at komme til inspirationsmøde i Byrådet og evt. i en nedsat arbejdsgruppe repræsenterende de berørte institutioner.”

#### INDSTILLING

Borgmesteren indstiller til Byrådet:

1. At sagen drøftes.

#### BESLUTNING

*Byråd, 2. maj 2012:*

Fraværende: Ingen

Sagen oversendes til behandling i Børne- og Skoleudvalget.

# Punkt 3: Ansøgning om kommunegaranti for lån i KommuneKredit til Nielstrup-Bramstrup vandværk

## Sagsfremstilling

### Byrået

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2012-12759

Dok.nr. 710-2012-107140

Sagsbehandler DPKRY

## 61. Ansøgning om kommunegaranti for lån i KommuneKredit til Nielstrup-Bramstrup vandværk - Å...bent

Tidl. politisk behandling	
Forventet sagsgang	Å~K, BY
Lovgrundlag	Bek. om kommunernes låntagning og meddelelse af garantier m.v. og Vandforsyningsloven

### SAGENS INDHOLD

Nielstrup-Bramstrup vandværk søger i forbindelse med udskiftning af rørledninger og etablering af ny boring om kommunegaranti for lån på 0,7 mio. kr.

Lånet ønskes optaget i KommuneKredit med en løbetid på maks. 5 år.

Nielstrup-Bramstrup vandværk oplyser, at den gamle boring er ved at falde sammen samt at 2 gamle rørledninger fra 1938 er ved at tære.

I henhold til vandsektorlovens § 16 kan en kommune meddele garanti for lån, der optages af et vandselskab til finansiering af selskabets investeringsudgifter ved indvinding og distribution af brugsvand samt investeringsudgifter ved kloakering og rensningsanlæg i det omfang, lånet kan indregnes i vandprisen.

I henhold til lånebekendtgørelsens § 3 stk. 3 gælder, at den del af lånet optaget af forsyningselskaber til investeringsudgiften ved indvinding og distribution af brugsvand, kloakering og rensningsanlæg, samt garanti herfor, ikke henregnes til kommunens låntagning.

Ifølge lånebekendtgørelsens § 12 kan garanti for lån kun meddeles, såfremt lånet opfylder de for kommunal låntagning gældende vilkår.

### VURDERING

Økonomi og Lån vurderes således, at Favrskov Kommune kan stille den ansøgte kommunegaranti uden fradrag i kommunens låneramme eller deponering.

Teknik og Kultur har gennemgået låneansøgningen i henhold til gældende lovgivning og har ingen bemærkninger.

### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Favrskov Kommune påtager sig garantiforpligtelse for lån på 0,7 mio. kr.

Der opkræves stiftelsesprovision på 1,5 % af lånebeløbet svarende til 10.500 kr. i forbindelse med afgivelse af garantien.

Nielstrup-Bramstrup Vandværk oplyser, at udgifterne i forbindelse med udskiftningen af rørledninger og etablering af ny boring er indarbejdet i budgettet og dermed ikke vil påvirke taksterne. Økonomi og Løn har gennemgået seneste regnskab og budget, hvilket ikke har givet anledning til bemærkninger.

## INDSTILLING

Direktøren for Job og Økonomi indstiller til Byrådet:

1. At ansøgningen fra Nielstrup-Bramstrup Vandværk om at Favrskov Kommune stiller kommunegaranti for et 5-årigt lån på 0,7 mio. kr. optaget i KommuneKredit godkendes.

## BESLUTNING

*Økonomiudvalget, 24. april 2012:*

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

## Bilag

Ansøgning om kommunegaranti til lån fra Nielstrup-Bramstrup Vandværk 710-2012-100571

Å

*Byrådet, 2. maj 2012:*

Fraværende: Ingen

Godkendt.

## Bilag

Ansøgning om kommunegaranti til lån fra Nielstrup-Bramstrup Vandværk

## Punkt 4: Rute 26, Viborgvej - VVM-redegørelse i offentlig høring

### Sagsfremstilling

#### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2008-30171

Dok.nr. 710-2012-107141

Sagsbehandler DPRMA

### 62. Rute 26, Viborgvej - VVM-redegørelse i offentlig høring - Åbent

Tidl. politisk behandling	
Forventet sagsgang	ØK, BY
Lovgrundlag	Lov om offentlige veje

#### SAGENS INDHOLD

Vejdirektoratet har i samarbejde med de berørte kommuner Aarhus, Skanderborg, Silkeborg og Favrskov gennemført en VVM-undersøgelse af en udbygning af rute 26, Viborgvej til motorvej og motortrafikvej på strækningen Søbyvad - Aarhus.

Vejdirektoratet har fremlagt resultatet af undersøgelsen i form af en sammenfattende VVM-redegørelse. Der er undersøgt tre linjeføringer på strækningen i Favrskov Kommune samt forskellige alternativer til udbygning af rute 26. Der redegøres for de miljømæssige, trafikale, arealmæssige og økonomiske konsekvenser af forslagene, og redegørelsen indeholder desuden et resumé af undersøgelsen og dens konklusioner.

Undersøgelsen er yderligere beskrevet og dokumenteret i tre mere detaljerede fagrapporter vedr. miljøvurdering, landskab og arealforhold. Der er endvidere udarbejdet baggrundsmateriale om vejtekniske forhold, bygværker, afvanding og trafik. En oversigt over rapporter og notater kan ses på side 94 i VVM-redegørelsen, og de kan findes på Vejdirektoratets hjemmeside [www.vd.dk](http://www.vd.dk).

VVM-redegørelsen er fremlagt i offentlig høring i perioden 7. februar - 27. april 2012. Der er vedlagt et forslag til høringssvar fra Favrskov Kommune som bilag til sagen.

#### VURDERING

Teknik og Kultur har gennemgået og vurderet de tre forskellige linjeføringer. Bemærkningerne til hver af de tre linjeføringer fremgår af vedlagte udkast til høringssvar.

Med hensyn til valg af linjeføring er der både positive og negative konsekvenser ved alle tre linjeføringer. Nedenstående fremhæves nogle af de særlige fokuspunkter, som efter forvaltningens vurdering bør indgå i valg af linjeføring:

- Alle tre linjeføringsforslag har store konsekvenser for de eksisterende forhold
- Det vurderes, at der generelt kun er relativt små forskelle mellem de tre linjeføringer vedrørende de undersøgte forhold: Trafik, natur og miljø, arealbehov og økonomi. På enkelte konkrete områder er der dog en række væsentlige forskelle
- Ved alle linjeføringer opnås en markant mindre samlet trafikstøjbelastning af boliger i forhold til den støjbelastning, der forventes, hvis man fremskriver trafikken på den eksisterende Viborgvej til 2020 niveau

- Der er overordnet tilfredshed med de krydsninger af veje og stier, der foreslås i rapporten. Dog er der visse steder ønske om små justeringer, som er nævnt i høringssvaret
- Den nordlige linjeføring vil afskære for byudvikling mod nord af centerbyen Lading, og trafikstøjen vil blive mærkbar for et større samlet bysamfund
- Linjeføring midt gennemskærer et stort fredet område ved Lading Sø, og den vil ret markant påvirke landskabet og de to bysamfund Lading og Fajstrup, hvor relativt mange beboere vil få motorvejen meget tæt på
- Linjeføring syd er lagt i det åbne kulturlandskab med hensyntagen til natur og miljø, tilpasset kulturarvsområdet Borum Eshøj og kommer kun særlig tæt på enkeltejendomme
- Vejdirektoratet har oplyst, at det vil være muligt at kombinere linjeføringerne

Ud fra en samlet afvejning vurderer Favrskov Kommune, at den mest optimale linjeføring for motorvejen og for motortrafikvejen vil være nedenstående kombination af to af linjeføringerne:

- På delstrækning 1 fra Søbyvad til Skanderborgvej vælges linjeføring nord/midt
- På delstrækning 2 fra Skanderborgvej til Stillingvej vælges linjeføring syd

Anbefalingen begrundes blandt andet også med, at:

- For delstrækning 1 gælder, at linjeføring midt/nord vurderes at være den mest hensigtsmæssige i forhold til boliger, mennesker, trafik og trafikale forhold, økonomi, areal og ejendomme, der påvirkes. Linjeføring syd vurderes dog at tage mest hensyn til natur og miljø. Der er kun lille forskel på konsekvenserne i forhold til byudvikling og landskab på de to foreslåede linjeføring
- Ved valg af linjeføring nord/midt på delstrækning 1 opnår den mindste samlede støjbelastning ved boliger og der forventes ca. 1.700 færre biler pr. døgn gennem Svenstrup på den eksisterende Viborgvej fra Søbyvad til tilslutningen til motorvejen ved Skanderborgvej, da trafikken fra de nordøstlige områder ved Thorsø og de sydvestlige områder ved Gjern kan køre direkte på motortrafikvejen mod øst fra Nårupvej
- På delstrækning 2 ligger linjeføring syd på en stor del af strækningen meget tæt på grænsen mellem Favrskov Kommune og nabokommunerne. Her er der i forvejen et naturligt skel mellem lokalsamfundene, hvilket medfører mindre barrierevirkning
- På delstrækning 2 er der ved linjeføring syd noget større afstand fra motorvejen til nærmeste bysamfund Skivholme end der er fra linjeføring nord og midt til bysamfundene Lading og Fajstrup. Linjeføring syd virker derfor, i sammenligning med linjeføring nord og midt, mindst indgribende i forhold til sammenhængende bebyggelser

For Favrskov Kommune er det meget vigtigt, at der snarest muligt træffes beslutning om at gennemføre anlæg af motorvejen. Med den foreliggende VVM-redegørelse med tre forslag til linjeføring, er der en stor mængde ejendomme i spil, og det skaber stor usikkerhed for de mange borgere, der måske vil blive berørt af anlægget.

Behovet for en hurtig afklaring af, hvilken linjeføring, der vælges, skal også ses i relation til Favrskov Kommunes behov for at kunne tilrettelægge den nødvendige by- og erhvervsudvikling.

Det foreslås derfor, at Favrskov Kommune i sit høringssvar anmoder om, at der i forlængelse af VVM-undersøgelsen hurtigst muligt træffes beslutning om en af de foreslåede linjeføring, der herefter fastlægges med en anlægslov. I tilknytning hertil foreslås det, at der afsættes et mindre beløb til håndtering af særligt udsatte ejendomme, som kommer i klemme i forhold til deres konkrete planer om salg af ejendom, udvidelse og lignende.

## **INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION**

VVM-redegørelsen er fremlagt i en offentlig høring i perioden 7. februar-27. april 2012. Vejdirektoratet har afholdt borgermøde i Sabro 22. februar 2012 og i Hammel 1. marts 2012.

## **ØKONOMISKE KONSEKVENSER**

Alle de anlæg, der er beskrevet i VVM-redegørelsen for udbygning af rute 26 udføres og betales af Staten.

I forbindelse med anlæg af motorvejen vil der kunne opstå behov for gennemførelse af nogle kommunale anlæg for at kommunen opnår størst mulig gavn af motorvejen. Det kan for eksempel dreje sig om vejtilslutning af et nyt erhvervsområde. Udgifterne hertil vil eventuelt kunne finansieres af jordforsyningen. Herudover må det forventes, at Favrskov Kommune skal overtage den nuværende Viborgvej, hvilket vil medføre fremtidige driftsudgifter.

## **INDSTILLING**

Teknik- og kulturdirektøren indstiller til Byrådet:

1. At udkastet til høringssvar med bilag godkendes.

## **BESLUTNING**

*Økonomiudvalget, 24. april 2012:*

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

### **Bilag**

Udkast til høringssvar vedrørende VVM-redegørelsen for rute 26, Viborgvej 710-2012-95958

Rute 26 VVM - kort med afstande til bysamfund 710-2012-102384

*Byråd, 2. maj 2012:*

Fraværende: Ingen

Godkendt.

### **Bilag**

Udkast til høringssvar vedrørende VVM-redegørelsen for rute 26, Viborgvej

Rute 26 VVM - kort med afstande til bysamfund

# Punkt 5: Årsrapport 2011 for Favrskov Brandvæsen

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2012-6205

Dok.nr. 710-2012-107142

Sagsbehandler DPSTE

## 63. Årsrapport 2011 for Favrskov Brandvæsen - Åbent

Tidl. politisk behandling	
Forventet sagsgang	BE-K, ØK, BY
Lovgrundlag	Beredskabsloven

### SAGENS INDHOLD

Byrådet har i 2010 godkendt "Risikobaseret Dimensionering 2009, 2. udgave for Favrskov Brandvæsen". Af "Risikobaseret Dimensionering 2009, 2. udgave," fremgår det af afsnit 7, at der skal ske opfølgning på, om det af Byrådet fastsatte serviceniveau overholdes. På den baggrund har Beredskabsafdelingen udarbejdet Årsrapport 2011 for Favrskov Brandvæsen.

### VURDERING

Fra Årsrapport 2011, der medsendes dagsordenen som bilag, skal fremhæves følgende:

- Favrskov Brandvæsen oplever igen i 2011 et fald i antal udrykninger. Der er tale om et fald i udkald på 7 % i forhold til et gennemsnit af antal udkald i kommunen i perioden 2007-2010.
- Byrådets mål er, at antallet af brande pr. 1.000 indbyggere i kommunen ikke må overstige 95 % af landsgennemsnittet. Ifølge Beredskabsstyrelsens statistiske beretning 2010 er der registreret 3 brande pr. 1.000 indbyggere for hele landet. Tallet for Region Midtjylland er på 2,6 brande pr. 1.000 indbyggere og for Favrskov Kommune på 2,0 brande pr. 1.000 indbyggere. Samme tendens gør sig gældende indenfor "redningsopgaver" og udkald til "blinde alarmer". Ved udkald til "miljøopgaver" følges lands- og regionsgennemsnittet.
- 99,5 % af alle udkald overholder de af Byrådet fastsatte servicemål, som angiver, at ved 95 % af alle udkald skal en forsvarlig indsats være påbegyndt indenfor nærmere fastsatte tidsrum.
- Alle lovpligtige brandsyn er gennemført med 100 %.

Generelt er årets resultat meget tilfredsstillende.

Service målet om, at antallet af dødsbrande i kommunen ikke må overstige landsgennemsnittet, kan ikke overholdes. På landsplan er der i 2011 registreret 56 dødsbrande, og da der i Favrskov Kommune er registreret 1 dødsbrand overholdes servicemålet ikke. Måleparameteret for dødsbrande er meget følsomt på grund af de relativt få hændelser på landsplan, hvorfor det bør overvejes at lade dette parameter udgå ved den næste revision af Risikobaseret Dimensionering.

Der var i januar 2011 over 2 weekender større oversvømmelser primært i Hadsten midtby ved Sløjfen, men herudover har 2011 ikke budt på særlige komplekse eller langvarige brande og miljøuheld.

Mandskabssituationen, både på den kommunale station Hadsten og de to entreprisestationer Hammel og Hinnerup, er stabil. Der er ikke fratrudd personale fra den kommunale station i 2011, og der er potentielle ansøgere på venteliste til jobbet som deltidsbrandmand M/K. Det er dog stadig et problem ved ansøgere til deltidsbrandmandstillinger at få kvalificerede ansøgere, så vagten kan dækkes i dagtimer på hverdage.

## **INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION**

Der er løbende hen over året drøftelser med eksterne samarbejdspartnere, virksomheder og borgere om konkrete forhold. Der lægges meget vægt på dialogbaseret opgavevaretagelse.

## **ØKONOMISKE KONSEKVENSER**

Baseret på de såkaldte Eco-nøgletal kan oplyses følgende udgifter til Favrskov Brandvæsen:

	Favrskov Kommune pr. indbygger	Region Midtjylland pr. indbygger	Sammenlignings- grundlag pr. indbygger	Landsplan pr. indbygger
Regnskab 2010	173 kr.	227 kr.	200 kr.	234 kr.
Budget 2011	171 kr.	224 kr.	193 kr.	230 kr.

## **INDSTILLING**

Beredskabskommissionen indstiller til Byrådet:

1. At Årsrapport 2011 for Favrskov Brandvæsen godkendes, samt
2. At servicemålet vedrørende dødsbrande udgår fra og med næste revision af den Risikobaserede Dimensionering.

## **BESLUTNING**

***Beredskabskommission, 14. marts 2012:***

Fraværende: Ove Nielsen, Rasmus Bjerring

Morten Bujahewitz, Østjyllands Politi deltog i stedet for Jørgen Illum.

Indstilles godkendt.

***Økonomiudvalget, 24. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

## **Bilag**

Favrskov Brandvæsen årsrapport

710-2012-57482

***Byråd, 2. maj 2012:***

Fraværende: Ingen

Godkendt.

## **Bilag**

Favrskov Brandvæsen årsrapport

# Punkt 6: Anlægsbevilling - Tilbygning til Børnehuset Mælkevejen i Søften

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2012-7323

Dok.nr. 710-2012-107152

Sagsbehandler DPTS

## 64. Anlægsbevilling - Tilbygning til Børnehuset Mælkevejen i Søften - Åbent

Tidl. politisk behandling	
Forventet sagsgang	BS-U, ØK, BY
Lovgrundlag	Dagtilbudsloven

### SAGENS INDHOLD

Byrådet har i forbindelse med godkendelse af Budget 2012-15 indarbejdet forslag om optimering af pasningskapaciteten i Søften.

Dette indebærer, at der opføres en tilbygning til Børnehuset Mælkevejen på 350 m<sup>2</sup>, og at pavillonen på Kvottrupvej 7 nedlægges. Baggrunden er, at pavillonen på Kvottrupvej, som er elopvarmet, i dag drives på dispensation og derfor skal afvikles.

Normeringen i Børnehuset Mælkevejen er i øjeblikket 50 børnehavebørn og 12 vuggestuebørn, og i pavillonen på Kvottrupvej 7 er normeringen 40 børnehavebørn. Efter tilbygningen vil institutionen kunne rumme 90 børnehavebørn og 12 vuggestuebørn.

Foruden Børnehuset Mælkevejen er der i Søften-området Børnehaven Engen, som er normeret til 66 børnehavebørn. Ifølge befolkningsprognosen for Favrskov Kommune for årene 2011 – 2020 forventes antallet af 3-6-årige at være relativt konstant fra 152 i 2012 til 163 i 2020. Det betyder, at der er balance mellem kapacitet og behov for 3-6 års pladser i Søften-området.

Der fremsættes ikke i denne sag forslag om at fjerne pavillonen på Kvottrupvej, da bygningen påtænkes anvendt til andre tidsbegrænsede formål, bl.a. til genhusning i forbindelse med reovering af Præstemarkskolen.

I Budget 2012-15 er der afsat rådighedsbeløb til anlæg til optimering af pasningskapaciteten i Søften med 1.000.000 kr. i 2012 og 5.700.000 kr. i 2013.

Der er nedsat følgende byggeudvalg, som har til opgave at forestå tilrettelæggelsen og styringen af anlægsprojektet:

- Dagtilbudschefen er projektleder fra Børn og Skole.
- Områdelederen fra Søften-området.
- Den daglige leder af Børnehuset Mælkevejen.
- Arbejdsmiljørepræsentanten fra Søften-området.
- En forældrerepræsentant fra hhv. pavillonen på Kvottrupvej og Mælkevejen.

- En repræsentant fra Kommunale Ejendomme.
- Ekstern rådgiver.

Byggeudvalget skal forholde sig til forslag til tids- og handleplan for byggeriet, forslag til placering, forslag til indretning og udformning af institutionen, godkendelse af projektforslag, godkendelse af licitation på anlægsopgaven og følge byggeriets gennemførelse.

Børn og Skole vil senere i 2012 fremsende sag om frigivelse af restrådighedsbeløbet for 2012, samt præsentere et skitseforslag til tilbygning af Børnehuset Mælkevejen. I sagen præsenteres ligeledes en samlet plan for anlægsprojektet for 2012 og 2013.

## **VURDERING**

Børn og Skole vurderer, at nedlæggelsen af pavillonen på Kvottrupvej og opførelsen af en tilbygning til Børnehuset Mælkevejen vil betyde en energimæssig driftsbesparelse. Samtidig skabes mulighed for at optimere institutionsdriften i Søften-området.

Nybyggeriet giver mulighed for en samlet daginstitution med plads til 90 børnehavebørn og 12 vuggestuebørn. Byggeriet skal være fleksibelt, så det bedst muligt sikrer en effektiv udnyttelse af anlægsinvesteringen. Tilbygningen tilpasses i sin udformning til det eksisterende byggeri.

## **INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION**

Børn og Skole inddrager løbende via byggeudvalget personale og forældrebestyrelse.

## **ØKONOMISKE KONSEKVENSER**

Der søges om godkendelse af en anlægsbevilling på 500.000 kr. til projektering af en tilbygning til Børnehuset Mælkevejen i Søften. Beløbet finansieres af det afsatte rådighedsbeløb i 2012.

## **INDSTILLING**

Børne- og skoledirektøren indstiller til Byrådet:

1. At der godkendes en anlægsbevilling på 500.000 kr. til projektering af en tilbygning til Børnehuset Mælkevejen i Søften.

2. At anlægsbevillingen finansieres af rådighedsbeløbet.

## **BESLUTNING**

### ***Børne- og Skoleudvalget, 17. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

### ***Økonomiudvalget, 24. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

### ***Byråd, 2. maj 2012:***

Fraværende: Ingen

Godkendt.

# Punkt 7: Hjemmevielser i Favrskov Kommune

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2007-5694

Dok.nr. 710-2012-107153

Sagsbehandler DPTOL

## 65. Hjemmevielser i Favrskov Kommune - Åbent

Tidl. politisk behandling	BY, budget 2011
Forventet sagsgang	KF-U, ØK, BY
Lovgrundlag	Bekendtgørelse nr. 1285 af 8. december 2006

### SAGENS INDHOLD

I forbindelse med budgettet for 2011 besluttede Byrådet at indføre mulighed for hjemmevielser mod et gebyr på 2.000 kr. pr. vielse.

Forventningerne i 2011 var 25 hjemmevielser à 2.000 kr., i alt 50.000 kr.

Der er i 2011 gennemført 6 hjemmevielser à 2.000 kr., i alt 12.000 kr.

Ankestyrelsens Familieretsafdeling (tidl. Familiestyrelsen) har i en ny vejledning nr. 8 af 26. januar 2012 præciseret, at kommunerne ikke må opkræve et fast gebyr ved hjemmevielser. Kommunen må derimod gerne udskrive en regning på de reelle merudgifter ved vielsen i forhold til, hvis vielsen havde foregået på administrationsbygningen.

### VURDERING

Erfaringen fra de 6 hjemmevielser i 2011 er, at borgerne er meget tilfredse med den udvidede service, og at omkostninger for kommunen er begrænset til ekstra tid til transport og kilometerpenge til medarbejderen, der beforder sig til vielsesstedet.

Giftfogederne må kun udføre vielser inden for kommunens grænser.

På den baggrund foreslår Borgerservice:

- at ordningen med hjemmevielser opretholdes
- at der opkræves betaling for transporttid, dog minimum én timeløn à 250 kr.
- at der opkræves betaling for antal kilometer mellem Hinnerup administrationsbygning og vielsessted med satsen for kørsel i egen bil.

Det er fortsat gratis at blive gift på administrationsbygningen inden for den normale åbningstid i Borgerservice og om lørdagen.

### INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION

Borgerne orienteres via kommunens hjemmeside [www.favrskov.dk](http://www.favrskov.dk).

## **ØKONOMISKE KONSEKVENSER**

Den forventede årlige indtægt på 50.000 kr. for hjemmeviser ændres til 0 kr., idet indtægterne ved hjemmeviser dækker de tilsvarende omkostninger.

## **INDSTILLING**

Teknik- og kulturdirektøren indstiller til Byrådet:

1. At ordningen med hjemmeviser opretholdes.
2. At det faste gebyr afskaffes og erstattes med en regning på ekstra omkostninger som beskrevet ovenfor i sagsfremstillingen.
3. At mindreindtægten håndteres i forbindelse med førstkommende budgetopfølgning.

## **BESLUTNING**

***Kultur- og Fritidsudvalget, 11. april 2012:***

Fraværende: ingen

Indstilles godkendt.

***Økonomiudvalget, 24. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

***Byråd, 2. maj 2012:***

Fraværende: Ingen

Godkendt.

# Punkt 8: Anlæg af kunstgræsbane i Favrskov Kommune

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2011-9592

Dok.nr. 710-2012-107156

Sagsbehandler DPPSTU

## 66. Anlæg af kunstgræsbane i Favrskov Kommune - Åbent

Tidl. politisk behandling	
Forventet sagsgang	KF-U, ØK, BY
Lovgrundlag	

### SAGENS INDHOLD

I forbindelse med budget 2012-15 blev der afsat et rådighedsbeløb på 2 mio. kr. til et tilskud til anlæg af en kunstgræsbane i Favrskov Kommune. Derudover blev der fra 2013 og frem afsat 35.000 kr. som årligt tilskud til dækning af den fremtidige drift af banen. Der blev i forbindelse med budgetvedtagelsen ikke truffet beslutning om placering af den pågældende bane.

I forbindelse med budget 2012-15 fremsendte Favrskov Idrætssamvirke forslag om etablering af 2-3 kunstgræs fodboldbaner i kommunen, og HGF fremsendte derudover selvstændigt forslag om anlæg af en kunstgræs fodboldbane i Hammel.

Kultur- og Fritidsudvalget anmodede i forbindelse med Favrskov Idrætssamvirkes foretræde for udvalget 8. juni 2011 Idrætssamvirket om at pege på en foretrukken placering af en eller flere kunstgræsbaner i Favrskov Kommune. Favrskov Idrætssamvirkes bestyrelse besluttede på bestyrelsesmøde 28. juni 2011 nedenstående prioritering for placering af kunstgræsbaner:

1. Hinnerup (HOG)
2. Hammel (HGF)
3. Hadsten (HSK)

HGF har efterfølgende valgt at udtræde af Favrskov Idrætssamvirke.

Fodboldklubberne HOG i Hinnerup og HGF i Hammel ønsker begge at anlægge og drive en kunstgræsbane, mens HSK i Hadsten i januar og marts 2012 har meddelt Teknik og Kultur, at de ikke for øjeblikket ønsker at anlægge en kunstgræsbane. Projektoplæg fra henholdsvis HOG og HGF er derfor vedlagt sagen.

### Kunstgræsbanens anlæg og drift

Idrætsskubberne i Favrskov Kommune har i flere omgange ansøgt om kunstgræs fodboldbaner i forbindelse med foreningernes indsendelse af ønsker til Favrskov Kommunes budget.

En arbejdsgruppe under Favrskov Idrætssamvirke, med deltagelse fra de seks største idrætsforeninger i Favrskov Kommune, har udarbejdet en rapport om kunstgræsbaner i Favrskov Kommune. Både HOG og HGF deltog i

arbejdsgruppen. Rapporten er vedlagt sagen. I rapporten redegør arbejdsgruppen for en forretningsmodel, hvor fodboldklubben kommer med et oplæg til finansiering, der bygger på et kommunalt anlægstilskud på 2 mio. kr. samt et årligt tilskud til driften på 35.000 kr. Da udgifterne til banens drift ikke formodes at kunne dækkes af dette driftstilskud, er idrætsforeningen selv ansvarlig for restudgiften.

Arbejdsgruppen vurderer, at de samlede årlige driftsudgifter ved en kunstgræsbane udgør mellem 125.000 og 250.000 kr. årligt, når man medregner hensættelser til udskiftning af kunstgræstæppet, der har en forventet levetid på minimum 10-12 år og koster omkring 1,2 mio. kr. Vurderingen fra arbejdsgruppen under Favrskov Idrætssamvirke er, at der afskrives 100.000 kr. om året, og de øvrige driftsudgifter afhænger af graden af frivilligt arbejde hos den respektive idrætsforening.

Arbejdsgruppen anbefaler, at kunstgræsbanen bliver en Favrskov bane, der skal komme alle fodboldklubber i Favrskov Kommune til gode. Det vil sige, at træningstider bl.a. kan tildeles alle Favrskovs klubber efter et rotationsprincip og således ikke udelukkende går til den klub, der anlægger og driver banen.

Øvrige opmærksomhedspunkter i forbindelse med anlæg af en kunstgræsbane er beskrevet i "Notat om anlæg af kunstgræsbane", som ligeledes er vedlagt sagen. Notatet er udleveret til klubberne som vejledning og inspiration.

### **Projekt oplæg fra HOG Hinnerup og HGF Hammel**

HOG og HGF har begge beskrevet deres projekter i form af Power Point-præsentationer, som tillige er præsenteret for Teknik og Kultur på møder med klubberne. Præsentationerne er vedlagt sagen. Efter anmodning har klubberne desuden fremsendt indhentede tilbud på anlæg af kunstgræsbaner.

Teknik og Kultur har efterfølgende bedt konsulentfirmaet Orbicon om en vurdering af de to klubbers kunstgræsprojekter. Orbicons rapport er vedlagt sagen.

Det er Orbicons vurdering, at de indhentede tilbud ikke er umiddelbart sammenlignelige. Dels er de indhentet på forskellige tidspunkter, dels vedrører de forskellige banetyper og teknologier, og de er ikke baseret på de samme kravspecifikationer, når det gælder parametre som gummipad, banestørrelse, fundering med mere. Desuden er der efterfølgende foretaget større ændringer i HGF's projekt, da de i forhold til det fremsendte projektforslag nu entydigt ønsker et projekt med gummipad, og som lever op til DBU's krav til banestørrelse.

Orbicons konklusion efter vurdering af anlægsprojekterne fra HOG og HGF er, at det: "absolut er muligt at etablere kunstgræsbaner på de aktuelle arealer og samtidigt opnå et godt resultat". Begge projekter har den fornødne plads til en bane, som lever op til DBU's krav til størrelse på 111 x 72 meter inklusiv sikkerhedsareal. Begge projekter har nem adgang til gode omklædnings- og parkeringsforhold, ligesom det gælder for begge projekter, at de har mulighed for delvist at genbruge master og strømføring fra eksisterende lysanlæg.

En kunstgræsbane med de kvaliteter Orbicon anbefaler, vil ifølge Orbicons erfaring overslagsmæssigt kunne etableres for mellem 3,3 og 3,9 mio. kr. eksklusiv moms. Dette beløb dækker en komplet bane opbygget på "bar mark".

Orbicon skønner den samlede anlægsudgift for HOG's projekt til at være op til 3,9 mio. kr., hvilket er i overensstemmelse med den fremsendte projektbeskrivelse fra HOG. Orbicon skønner den samlede anlægsudgift for HGF's projekt til 3,0 - 3,2 mio. kr., hvilket er 300.000 – 500.000 kr. over den estimerede anlægsøkonomi i HGF's projektbeskrivelse. Dog er der i HGF's projektforslag kun indregnet et kommunalt tilskud på 1,7 mio. kr. mod de 2,0 mio. kr. HOG indregner i anlægsprojektet.

Forskellen i anlægsudgiften mellem Hinnerup og Hammel begrundes af Orbicon med de omkostninger, der er til etablering af baneopbygning og drænsystem i Hinnerup.

En evt. forskel i anlægsøkonomien vil som udgangspunkt alene påvirke den klub, som tildeles tilskuddet, da der i budgetbeslutningen er lagt op til, at der gives et kommunalt anlægstilskud på 2 mio. kr.

Anlæg og drift af en kunstgræsbane kan organiseres på flere måder. F.eks. kan det være en del af en hovedforening, en del af en underafdeling eller en selvstændig forening, fond eller lignende. Derudover kan der også være spørgsmål om hvorvidt banen skal momsregistreres. Disse forhold kan have betydning for den økonomiske robusthed i kunstgræsbanen og de deraf afledte timepriser for klubberne.

I tilbudslovens § 1 er angivet, at offentligt støttede bygge- og anlægsarbejder er omfattet af områdets lovgivning. Tilbudsloven kan overholdes ved indhentning af et eller flere underhåndstilbud, mens den mest konkurrencedygtige pris ofte opnås ved afholdelse af en begrænset licitation. Favrskov Kommune vil som offentlig tilskudsgiver stille krav til bevillingsmodtager om valg af udbudsform.

## **VURDERING**

Teknik og Kultur vurderer, at begge klubbers foreslåede placeringer af kunstgræsbanen er velegnede til formålet. I Hinnerup opføres kunstgræsbanen oven på en eksisterende græsvintertræningsbane. I Hammel etableres den primært på en eksisterende grusbane samt på ca. 250 m<sup>2</sup> tilstødende græsvintertræningsareal. Da grusbanen i Hammel er den eneste reelle vintertræningsbane, vil banekapaciteten i vintersæsonen blive reduceret i Hammel. Selvom en græsvintertræningsbane inddrages i Hinnerup, vil HOG fortsat have en grusbane til rådighed.

Kunstgræsbanen vil betyde væsentligt bedre forhold i forbindelse med vintertræning for alle Favrskov Kommunes fodboldklubber i den tildelte andel af den samlede træningstid på kunstgræsbanen, jf. principperne for en Favrskov bane. I sommerhalvåret vurderes kunstgræsbanen at forbedre banekapaciteten i både Hinnerup og Hammel. Dog er effekten størst i Hammel, hvor kunstbanen erstatter en grusbane, mens der er tale om erstatning af en græsvinterbane i Hinnerup, der også bruges i sommerhalvåret.

Det er en forudsætning, at der kan opnås enighed blandt de kommende brugere af en kunstgræsbane om vilkår for brug af banen (førstevalgsret, rotationsprincip, priser m.v.), jf. beskrivelserne af principperne for en Favrskov bane. De endelige vilkår forventes fastlagt i samarbejde med Favrskov Idrætssamvirke inden igangsætning af projektet.

Favrskov Kommune kræver, at kunstgræsbanen vil overholde alle de tekniske specifikationer, som Orbicon anbefaler i rapporten, og Teknik og Kultur skal godkende det endelige projekt, inden udbetaling af projektmidler kan finde sted. Derudover skal den endelige organisering af kunstgræsbanen samt spørgsmålet om momsregistrering fastlægges inden projektet igangsættes.

## **INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION**

På opfordring fra Kultur- og Fritidsudvalget har Favrskov Idrætssamvirke peget på, hvor og i hvilken rækkefølge en eller flere kunstgræsbaner i Favrskov Kommune bør anlægges.

I 2012 har Teknik og Kultur afholdt møder med HOG og HGF og besigtiget placeringerne af de respektive kunstgræsprojekter samt banernes tilgængelighed, parkerings- og omklædningsforhold.

## **ØKONOMISKE KONSEKVENSER**

Anlæg af en kunstgræsbane i de præsenterede projekter forventes at kunne gøres for mellem 3,0 og 3,9 mio. kr. inklusiv nødvendigt udstyr. Den samlede pris afhænger af placeringen af banen. Byrådet har afsat 2 mio. kr. til tilskud til anlæg af kunstgræsbane og 35.000 kr. til årlig drift af kunstgræsbanen. Idrætsforeningen, som vælges til projektets bygherre, er selv ansvarlig for alle øvrige udgifter ud over det bevilgede tilskud til anlæg og drift, herunder også hensættelser til udskiftning af kunstgræs mv. Levetiden for kunstgræsset anses for at være minimum 10-12 år. Et nyt kunstgræstæppe koster omkring 1,2 mio. kr.

DBU har afsat 15 mio. kr. i en pulje til anlæg af kunstgræsbaner. Det maksimale støttebeløb pr. fodboldbane vil udgøre 1 mio. kr. pr. kunstgræsbaneprojekt. De to klubber har begge ansøgt om støtte fra puljen, der har ansøgningsfrist 1. maj 2012.

I forbindelse med budget 2012-2015 fremsatte Teknik og Kultur et forslag om et anlægsbeløb på 450.000 kr. til dræning af tre baner ved HH-hallen i Hinnerup. Forslaget blev imidlertid ikke prioriteret på grund af fremsættelsen af forslag om placering af en kunstgræsbane på en af de berørte baner. Afhængig af beslutningen om placering af kunstgræsbanen vil etablering af dræn fortsat være påkrævet, og forslaget må derfor forventes genfremsat – enten for alle tre baner eller for de resterende baner udover kunstgræsbanen.

Som udgangspunkt udbetales tilskuddet til hovedforeningen.

## **INDSTILLING**

Teknik- og kulturdirektøren indstiller til Byrådet:

1. At Kultur- og Fritidsudvalget anbefaler, hvilket kunstgræsprojekt, der skal gives tilskud til.
2. At Teknik og Kultur bemyndiges til at godkende den endelige udformning af projektet.
3. At der godkendes en anlægsbevilling på 2 mio. kr. til anlægstilskud i forbindelse med etableringen af kunstgræsbane finansieret af det afsatte rådighedsbeløb i 2012.

## BESLUTNING

### ***Kultur- og Fritidsudvalget, 11. april 2012:***

Fraværende: ingen

Ad. 1: Kultur- og Fritidsudvalget indstiller, at der gives tilskud til HOG's kunstgræsprojekt i Hinnerup. Tilskuddet gives under forudsætning af, at egenfinansiering og den endelige projektering er på plads senest 1. april 2013.

Ad 2. og 3: Indstilles godkendt.

### ***Økonomiudvalget, 24. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstillingen fra Kultur- og Fritidsudvalget indstilles godkendt med den tilføjelse, at når der evt. skal anlægges en kunstgræsbane mere i Favrskov Kommune, skal det være i Hammel.

Niels Erik Nielsen kan ikke tiltræde indstillingen.

## **Bilag**

Rapport om kunstgræs fodboldbaner i Favrskov Kommune	710-2011-226550
Kunstgræsbane HOG.ppt	710-2012-21543
Oplæg til kunstgræsbane Hammel.pptx	710-2012-70349
Favrskov Kommune - vurdering af kunstgræsbaner.pdf	710-2012-70348
Grafisk oversigt over fodboldspillere i Favrskov Kommunes nærhed til mulig placering af kunstgræsbanen	710-2012-75312
Notat om anlæg af Kunstgræsbane	710-2012-3441

### ***Byråd, 2. maj 2012:***

Fraværende: Ingen

For Økonomiudvalgets indstilling stemte 24 (Nils Barring, Erling Kvist Andersen, Niels Flade Nielsen, Isabell Friis Madsen, Anders Nørgaard, Dan Jensen, Steen Thomasen, Joachim Laursen, Anders G. Christensen, Kurt Andreassen, Hanne Smedegaard, Flemming Nørgaard, Christian Møller-Nielsen, Lone Jeppesen Glarbo, Nikolaj Per Schøler, Thomas Storm, Inge G. Sørensen, Erik Høeg, Michael P. Tersbøl, Susanne Hammelboe, Charlotte Green, Lars Storgaard, Torben Nielsen og Anna-Grethe Dahl).

Imod stemte 2 (Niels Erik Nielsen og Anne Neergaard).

Kim Petersen var ikke til stede under afstemningen.

Godkendt.

## **Bilag**

Rapport om kunstgræs fodboldbaner i Favrskov Kommune

Kunstgræsbane HOG.ppt

Oplæg til kunstgræsbane Hammel.pptx

Favrskov Kommune - vurdering af kunstgræsbaner.pdf

Grafisk oversigt over fodboldspillere i Favrskov Kommunes nærhed til mulig placering af kunstgræsbanen

Notat om anlæg af Kunstgræsbane

# Punkt 9: Forundersøgelserprojekt vedr. udvidelse af halkapaciteten i Hadsten

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2012-5873

Dok.nr. 710-2012-107159

Sagsbehandler DPHABH

## 67. Forundersøgelserprojekt vedr. udvidelse af halkapaciteten i Hadsten - Åbent

Tidl. politisk behandling	
Forventet sagsgang	KF-U, ØK, BY
Lovgrundlag	

### SAGENS INDHOLD

Byrådet besluttede i forbindelse med Budget 2012-15 at iværksætte et forundersøgelserprojekt vedrørende udvidelse af halkapaciteten i Hadsten. Byrådet afsatte 400.000 kr. til formålet. Byrådet besluttede, at det frivillige idrætsliv skal inddrages i arbejdet, og at alternative fremtidige ejer- og driftsformer skal indgå i vurderingen.

Teknik og Kultur har udarbejdet forslag til kommissorium for forundersøgelserprojektet. Forslaget har afsat i undersøgelsen af halkapaciteten fra 2008, befolkningens ændrede idrætsvaner samt den igangværende harmonisering af halområdet. Kommissorium er vedlagt dagsordenen.

Undersøgelse af halkapaciteten fra 2008 pegede på, at behovet for at udvide halkapaciteten var størst i Hinnerup, og at der inden for en tidshorizont på ca. 10 år ville være behov for en ny hal i Hadsten på grund af befolkningstilvæksten. Siden undersøgelsen er der opført en skolehal i Hadbjerg og en hal i Hinnerup, og halkapaciteten i Favrskov Kommune er således udvidet med to haller.

Undersøgelsen tog sit udspring i en vurdering af behovet for etablering af traditionelle 800 m<sup>2</sup> haller. I forbindelse med undersøgelsen gav idrætsområdet udtryk for, at idrætsgrene som gymnastik, kampsport m.fl. også ønskede at få mulighed for at benytte hallerne og deres faciliteter. I dag stiller Idrætslivet andre krav til idrætsfaciliteterne end traditionelle 800 m<sup>2</sup> haller, og der blev bl.a. efterspurgt mindre træningslokaler, sociale samlingssteder og fitnessfaciliteter.

Idrætslivets efterspørgsel understøttes af nationale idrætsundersøgelser. Undersøgelser fra Idrættens Analyseinstitut peger på, at danskernes idrætsvaner ændrer sig. I dag er det særligt børn, der benytter haller/idrætsfaciliteter, men det forventes, at flere voksne vil dyrke idræt. Dette vil skabe pres på de eksisterende idrætsfaciliteter. Idrætsaktiviteter som zumba, fitness, yoga mv. vinder frem og stiller andre krav til faciliteterne end den traditionelle håndboldhal.

### VURDERING

Forundersøgelserprojektet vil indeholde en nøgletalsanalyse af halkapaciteten i Favrskov Kommune, hvor Favrskov Kommune sammenlignes med nabokommunerne og lokalområderne i Favrskov Kommune sammenlignes indbyrdes. Hermed suppleres undersøgelsen fra 2008 med nye nøgletal for halkapaciteten – med særligt fokus på Hadsten.

Nøgletalsanalysen kan indgå i Byrådets drøftelser af udvidelse af halkapaciteten og i Byrådets fremtidige planlægning af idrætsfacilitetsudviklingen i Favrskov Kommune.

På baggrund af idrætslivets efterspørgsel, som udtrykt i forbindelse med undersøgelsen af halkapaciteten og de nationale idrætsstendenser, peger Teknik og Kultur på to mulige forundersøgelserprojekter af udvidelse af halkapaciteten i Hadsten med faciliteter i tilknytning til Hadsten Hallen:

Model 1: En undersøgelse til anlæg af en traditionel 800 m<sup>2</sup> hal til de etablerede

foreninger i området.

Model 2: En undersøgelse til anlæg af et multifunktionelt byggeri, der både tilgodeser de etablerede foreninger og øvrige idrætsgrenes behov, samt afspejler idrættens udviklingstendenser og sammentænker øvrige kommunale institutioners behov for lokaler, som fx en fritids- og ungdomsklub og private aktører.

Der nedsættes en projektgruppe, som har til opgave at udarbejde en rapport med udgangspunkt i de opgaver, der er beskrevet i kommissoriet. Projektgruppen skal udarbejde skitseforslag til hallens placering og udformning i tilknytning til Hadsten Hallen.

## **INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION**

Idrætslivet og relevante interessenter inddrages i forundersøgelserprojektet gennem deltagelse i projektgruppen og gennem en workshop.

## **ØKONOMISKE KONSEKVENSER**

Byrådet har afsat 400.000 kr. til forundersøgelserprojektet. Beløbet skal dække udgifter til ekstern rådgivers udarbejdelse af skitseforslag til hallens placering og udformning samt projektgruppens udgifter – herunder afholdelse af workshop.

## **INDSTILLING**

Teknik- og kulturdirektøren indstiller til Byrådet:

1. At beslutte hvilket forundersøgelserprojekt, der ønskes gennemført og godkende kommissorium i overensstemmelse hermed.
2. At frigive anlægsbeløb til forundersøgelserprojektet.

## **BESLUTNING**

### ***Kultur- og Fritidsudvalget, 11. april 2012:***

Fraværende: ingen

Ad. 1: Kultur- og Fritidsudvalget indstiller, at der gennemføres et forundersøgelserprojekt efter Model 1.

Ad. 2: Indstilles godkendt.

### ***Økonomiudvalget, 24. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstillingen fra Kultur- og Fritidsudvalget indstilles godkendt med den tilføjelse, at beløbet til forundersøgelserprojektet vedrørende udvidelse af halkapaciteten i Hadsten reduceres med 200.000 kr.

## **Bilag**

Kommissorium - forundersøgelserprojekt vedrørende udvidelse af kapaciteten i Hadsten 710-2012-39704

Undersøgelse af halkapaciteten i Hadsten og Hinnerup 2008 710-2008-80554

### ***Byråd, 2. maj 2012:***

Fraværende: Ingen

Godkendt.

## **Bilag**

Kommissorium - forundersøgelserprojekt vedrørende udvidelse af kapaciteten i Hadsten

Undersøgelse af halkapaciteten i Hadsten og Hinnerup 2008

# Punkt 10: Plejebolighandleplan på ældreområdet

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2009-40772

Dok.nr. 710-2012-107161

Sagsbehandler DPRSK

## 68. Plejebolighandleplan på ældreområdet - Åbent

Tidl. politisk behandling	BY, 31.05.11, pkt. 75, BY, 25.10.11, pkt. 150, SSU, 06.03.2012, pkt. 17
Forventet sagsgang	SS-U, ØK, BY
Lovgrundlag	

### SAGENS INDHOLD

Genoptagelse af Social- og Sundhedsudvalgets behandling af pkt. 17, 6. marts 2012. Social- og Sundhedsudvalget besluttede at sende sagen til høring i Ældrerådet.

På Byrådets møde 31. maj 2011 blev det besluttet at udarbejde en plejebolighandleplan, der skal identificere kapacitetsbehovet i hele kommunen samt komme med forslag til dimensionering og placering af fremtidige plejeboliger. Plejebolighandleplanen er vedlagt sagen. På samme møde blev strategiudbygningsplanen for et nyt plejecenter i Hammel godkendt. Strategiudbygningsplanen indeholder forslag til planlægningen af plejeboligkapaciteten i den vestlige del af kommunen. I strategiudbygningsplanen anbefales det, at plejecentrene Skaghøj og Elmehøj nedlægges, og at der i stedet opføres 60 plejeboliger og 15 korttidspladser i Hammel. På Byrådets møde blev det desuden besluttet, at et nyt plejecenter i Hammel skal placeres i byomdannelsesområdet vest for Anbækvej.

Plejebolighandleplanen belyser den nuværende kapacitet på plejeboligområdet og analyserer det fremtidige behov for plejeboliger og korttidspladser. Plejebolighandleplanen indeholder et inspirationsafsnit vedrørende planlægning og udformning af fremtidens plejebolig som ligeledes vil være relevant at benytte i forbindelse med processen med etablering af et nyt plejecenter i Hammel i 2014-17.

Plejebolighandleplanen undersøger forskellige placeringsmuligheder for nyt plejecenter i Hadsten henholdsvis Hinnerup, ligesom det beskrives hvilke udbygningsmuligheder, der findes på de nuværende plejecentre. Plejebolighandleplanen indeholder også en vurdering af de nuværende plejecentres renoveringsbehov. Dette er relevant i forhold til at vurdere om nogle af de nuværende plejecentre skal nedlægges på sigt, og der dermed skal opføres flere nye plejeboliger. Plejebolighandleplanen beskriver desuden alternative driftsformer for plejeboliger, herunder friplejehjem og udbud af pleje- og omsorgsopgaver samt anlægs- og driftsøkonomi ved byggeri af plejeboliger og korttidspladser.

### VURDERING

I plejebolighandleplanen benyttes to forskellige modeller til at fremskrive antallet af plejeboliger. Den ene model bruger nuværende dækningsgrad, dvs. antal plejeboliger pr. 100 +80-årige, samt befolkningsprognosen til at estimere antallet af fremtidige boliger. Dette medfører et behov for 384 plejeboliger i 2021 og 672 plejeboliger i 2031. Dette skal ses i forhold til det nuværende antal på 265 plejeboliger. Social og Sundhed vurderer, at det vil give et mere retvisende resultat at benytte en anden model, nemlig en kombinationsmodel udarbejdet af Kommunernes Landsforening. Denne model bygger bl.a. på en antagelse om faldende behovsgrader i forhold til en plejebolig. Antagelsen er baseret på den udvikling, der er

observeret i perioden 1999 til 2006, hvor der har kunnet konstateres et fald i behovet for en plejebolig. Plejebolighandleplanen underbygger antagelsen om faldende behovsgrader med et afsnit, hvor de ældres sundhedsprofil beskrives. Her ses tendenser i retningen af, at behovet for pleje og omsorg indtræffer senere hos de ældre borgere, og der vil være tale om færre år med funktionsbegrænsninger. Ifølge KL-modellen vil der skulle opføres 80 ekstra boliger i 2021 og 2031. Dette vil medføre et samlet antal på 341 plejeboliger i 2021 og 421 plejeboliger i 2031.

Plejebolighandleplanen analyserer desuden behovet for korttidspladser på sigt. I dag er der 23 korttidspladser fordelt på 3 placeringer. Det anbefales at bibeholde den nuværende dækningsgrad og korrigerer antallet af korttidspladser ud fra befolkningsprognosen. Hvis dækningsgraden fastholdes vil der være et behov for i alt 32 korttidspladser i 2021 og 39 korttidspladser i 2031. Med en øget ældrebefolkning og et stort pres på sundhedsudgifterne vil der fortsat være fokus på det nære sundhedsvæsen og hvordan indlæggelser kan forebygges, samt hvordan sundhedsopgaver kan løses tæt på borgeren. Her spiller korttidspladserne en central rolle. Samtidig er korttidspladserne vigtige i forhold til aflastning og genoptræning af svækkede borgere. Det anbefales desuden at samle korttidspladserne på 1 eller alternativt 2 enheder for at sikre en høj specialisering og faglig ekspertise.

Social og Sundhed anbefaler derfor, at der etableres følgende plejeboliger og korttidspladser:

- Et nyt plejecenter i Hammel i byomdannelsesområdet med 60 plejeboliger og 15 korttidspladser i 2014-17.
- Et nyt plejecenter i Hadsten eller Hinnerup med ca. 80 plejeboliger og 17 korttidspladser i 2020-25.
- Etablering af yderligere 7 korttidspladser i tilknytning til eksisterende korttidspladser i 2031.
- Et nyt plejecenter i Hadsten eller Hinnerup med ca. 80 boliger i 2031.

I budget 2012-15 er det desuden besluttet at udvide plejecenter Tinghøj i Hammel med 16 boliger, således at plejecentret fremadrettet vil rumme 40 boliger.

Plejebolighandleplanen indeholder et kvalificeret bud på antallet af fremtidige plejeboliger og korttidspladser, der giver et grundlag for at arbejde videre med planlægningen på boligområdet. En fremskrivning af det fremtidige plejeboligbehov vil dog altid være forbundet med usikkerhedsmomenter, da vi ikke på nuværende tidspunkt kan forudsige præcis, hvordan de ældres sundhedstilstand vil være i fremtiden samt hvorledes efterspørgslen efter en plejebolig vil være hos fremtidens ældre. Derfor skal anbefalingerne vurderes igen, når der på sigt skal træffes endelig beslutning om antallet af boliger og igangsættelse af byggeri.

Social og Sundhed anbefaler desuden, at principperne i plejebolighandleplanens afsnit om planlægning og udformning af fremtidens plejebolig lægges til grund ved byggeri af nye plejeboliger. I dette afsnit fokuseres der bl.a. på vigtigheden af en høj grad af hjemlighed i plejeboligerne, samt hvordan denne hjemlighed kombineres med, at boligen også skal være en god arbejdsplads for medarbejderne.

## **INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION**

Plejebolighandleplanen har været i høring i Ældrerådet og høringssvaret er vedlagt sagen som bilag. Ældrerådet vurderer, at plejebolighandleplanen er et særdeles godt grundlag for de kommende års udbygning af plejeboligområdet. Ældrerådet anbefaler i høringssvaret, at etablering af nye plejeboliger korrigeres løbende med hensyn til antal, placering og indretning. Ældrerådet ønsker desuden at det overvejes om udvidelsen af antallet af korttidspladser er tilstrækkeligt. Det anbefales samtidig, at kvaliteten i opgaveløsning på korttidspladserne prioriteres over geografisk nærhed samt, at korttidspladserne samles på én maksimalt to placeringer.

Social og Sundhed vurderer ikke, at høringssvaret giver anledning til at foretage ændringer i den foreliggende plejebolighandleplan.

## **ØKONOMISKE KONSEKVENSER**

I plejebolighandleplanen er anlægs- og driftsøkonomi for etablering af nye plejeboliger og korttidspladser estimeret.

### **Etablering af 80 plejeboliger i Hinnerup eller Hadsten**

Nettoanlægsgiften ved etablering af 80 plejeboliger i Hinnerup eller Hadsten vurderes, på baggrund af de nuværende forudsætninger for byggeri af nye boliger, at udgøre 17,7 mio. kr. Der vil desuden være en ”mistet indtægt” ved grundsalg

på 16,7 mio. kr. Den skønsmæssige årlige driftsudgift vurderes til at udgøre ca. 33 mio. kr. årligt og er baseret på forskellige forudsætninger, der fremgår af plejebolighandleplanen.

### **Etablering af 7 og 9 korttidspladser**

Nettoanlægsudgiften ved etablering af 7 og 9 korttidspladser i tilknytning til et plejecenter vurderes på baggrund af de nuværende forudsætninger, at udgøre henholdsvis 7,2 mio. kr. og 9,2 mio. kr. Finansiering af byggeri af korttidspladser er en 100 % kommunal udgift i modsætning til byggeri af plejeboliger. Den skønsmæssige årlige driftsudgift vil udgøre henholdsvis 2,7 mio. kr. og 3,5 mio. kr. Beregningerne er baseret på forskellige forudsætninger, der fremgår af plejebolighandleplanen.

Social og Sundhed arbejder videre med at undersøge muligheden for etablering af det foreslåede antal plejeboliger og korttidspladser. Der udarbejdes herefter sagsfremstilling med beskrivelse af de økonomiske konsekvenser for hvert tiltag til politisk behandling og godkendelse, og de vil indgå i den fremadrettede budgetlægning.

### **INDSTILLING**

Social- og sundhedsdirektøren indstiller til Byrådet:

1. At plejebolighandleplanen indstilles godkendt i sin helhed som den overordnede ramme for den videre planlægning og udbygning af plejeboliger i Favrskov Kommune.

### **BESLUTNING**

#### ***Social- og Sundhedsudvalget, 10. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

#### ***Økonomiudvalget, 24. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

### **Bilag**

Plejebolighandleplan 23. februar 2012 710-2012-56975

Høringssvar fra Ældrerådet vedrørende plejebolighandleplan for Favrskov Kommune.doc 710-2012-85392

#### ***Byråd, 2. maj 2012:***

Fraværende: Ingen

Godkendt.

### **Bilag**

Plejebolighandleplan 23. februar 2012

Høringssvar fra Ældrerådet vedrørende plejebolighandleplan for Favrskov Kommune.doc

# Punkt 11: Brugertilfredshedsundersøgelse af ældreplejen

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2008-3808

Dok.nr. 710-2012-107162

Sagsbehandler DPTRFU

## 69. Brugertilfredshedsundersøgelse af ældreplejen - Åbent

Tidl. politisk behandling	SS-U, 06.03.12, pkt. 20
Forventet sagsgang	SS-U, ØK, BY
Lovgrundlag	

### SAGENS INDHOLD

Genoptagelse af Social- og Sundhedsudvalgets behandling af pkt. 20, 6. marts 2012. Social- og Sundhedsudvalget besluttede at sende sagen til høring i Ældeerrådet.

#### Om brugertilfredshedsundersøgelsen

Social og Sundhed har i efteråret 2011 gennemført den anden brugertilfredshedsundersøgelse vedrørende personlig pleje og praktisk hjælp samt madservice. Den første undersøgelse blev gennemført i efteråret 2008.

I kvalitetsstandarden for ældre- og sundhedsområdet fremgår, at kvaliteten af den leverede hjælp skal måles gennem blandt andet brugertilfredshedsundersøgelser.

Via et spørgeskema blev de borgere, der modtager praktisk hjælp, personlig pleje og/eller madservice, bedt om at give deres mening til kende. Spørgeskemaet er sammenligneligt med det spørgeskema, der blev anvendt i forbindelse med spørgeskemaundersøgelsen i efteråret 2008, hvorfor det også er muligt at lave en sammenligning mellem resultaterne for Favrskov Kommune.

Brugertilfredshedsundersøgelsen belyser tilfredsheden hos de borgere, der i eget hjem, modtager personlig pleje og praktisk hjælp samt madservice. Der er ikke gennemført en brugertilfredshedsundersøgelse for beboerne på kommunens plejecentre, idet det forudsætter en anderledes og mere ressourcekrævende undersøgelsesmetode.

Spørgeskemaet er udsendt til alle 1.040 modtagere af personlig pleje og praktisk hjælp samt madservice i Favrskov Kommune. 701 borgere har besvaret spørgeskemaet, hvilket giver en svarprocent på 67,4. Det er en tilfredsstillende svarprocent, dog en smule lavere end ved undersøgelsen i 2008, hvor svarprocenten var 70,8.

Brugertilfredshedsundersøgelsens afrapportering skelner ikke mellem, hvorvidt borgeren modtager praktisk hjælp, personlig pleje og/eller madservice fra Favrskov Kommune eller fra en privat leverandør. Dette skyldes det forhold, at alene 5 borgere har svaret, at de modtager praktisk hjælp og/eller personlig pleje fra en privat leverandør og 12 borgere har svaret, at de modtager madservice fra en privat leverandør. På baggrund heraf er der ikke mulighed for at foretage en meningsfuld sammenligning af tilfredsheden mellem borgere, der modtager praktisk hjælp, personlig pleje og/eller madservice fra en kommunal eller privat leverandør.

### Undersøgelsens resultater

#### *Personlig pleje og praktisk hjælp*

Undersøgelsen viser, at 76 % af respondenterne samlet set er 'meget tilfreds' eller 'tilfreds' med den personlige pleje og praktiske hjælp, de modtager. Samtidig er ca. 11 % af respondenterne 'utilfreds' eller 'meget utilfreds' med den personlige pleje og praktiske hjælp, de modtager.

Til sammenligning var der ved brugertilfredshedsundersøgelsen i 2008 ca. 72 % af respondenterne i Favrskov Kommune, der samlet set var 'meget tilfreds' eller 'tilfreds' med den praktiske hjælp og personlige pleje, de modtog. Dengang var ca. 5 % af respondenterne 'utilfreds' eller 'meget utilfreds'.

Der er således fra 2008 og frem til 2011 sket en samlet stigning i antallet af 'meget tilfredse' og 'tilfredse' modtagere af praktisk hjælp og personlig pleje. Men samtidig er der også sket en stigning i antallet af 'utilfredse' og 'meget utilfredse'.

Generelt får ældreplejens kerneydelser, den praktiske hjælp og personlige pleje, en positiv vurdering af respondenterne. Herudover er der også en generel stor tilfredshed med de forhold, der vedrører den personlige relation mellem ældreplejens medarbejdere og borgeren.

Et forhold, der er lav tilfredshed med, er antallet af forskellige medarbejdere i borgerens hjem. I den sammenhæng er det særligt vigtigt at være opmærksom på, at en række borgere, der modtager personlig pleje også har et meget stort plejebestand, og derfor kræver besøg flere gange i døgn og som oftest af forskellige medarbejdere og faggrupper. Dette medfører uundgåeligt, at der vil være flere medarbejdere i den enkelte borgers hjem.

### **Madservice**

Undersøgelsen viser, for så vidt angår brugernes tilfredshed med madservice, at ca. 90 % af de borgere, der modtager madservice er 'meget tilfreds' eller 'tilfreds'.

Til sammenligning var der ved brugertilfredshedsundersøgelsen i 2008 ca. 88 % af brugerne, der var 'meget tilfreds' eller 'tilfreds' med madservice. Brugerne er i dag, som i 2008, mest tilfredse med muligheden for at få specialkost, at kunne vælge mellem forskellige retter samt muligheden for at afbestille måltider efter behov. Undersøgelsen viser dog også, at brugerne er mindst tilfredse med prisen.

Undersøgelsen viser, at der er et dilemma med at sikre høj kvalitet og fleksibilitet samtidig med at sikre en lav pris. Dette medfører, at en stor gruppe af modtagerne af madservice vil være tilfredse med kvaliteten og fleksibiliteten men samtidig være utilfredse med prisen.

## **VURDERING**

Overordnet set vurderer Social og Sundhed, at undersøgelsens resultater i forhold til den praktiske hjælp og personlige pleje er tilfredsstillende i og med, at andelen af borgere, der samlet set er 'meget tilfreds' eller 'tilfreds' er steget i perioden fra 2008 til 2011.

Samtidig er andelen af 'utilfredse' og 'meget utilfredse' borgere også steget i den samme periode, hvilket ikke er tilfredsstillende. Der er grund til opmærksomhed på det forhold, at 11 % af respondenterne er utilfredse med den praktiske hjælp eller personlige pleje, de modtager.

Det er således Social og Sundheds vurdering, at det er vigtigt at finde viden om baggrunden til denne utilfredshed. Social og Sundhed ønsker derfor at undersøge, hvorledes der kan skabes en nærmere dialog med denne gruppe af utilfredse borgere. Det er Social og Sundheds vurdering, at der via dialog med denne gruppe af borgere kan fremkomme værdifuld viden om, hvordan Social og Sundhed fremadrettet kan levere en endnu bedre praktisk hjælp og personlig pleje. Emner, der kan danne grundlag for en sådan dialog, kan for eksempel være serviceniveau, medarbejderkultur og kommunikation.

Social og Sundhed vurderer derfor, at resultaterne af brugertilfredshedsundersøgelsen for så vidt angår praktisk hjælp og personlig pleje giver anledning til at sætte ind med udviklingstiltag på tre områder.

- Overordnet set et større fokus på *øget informationsniveau*, der kan være med til at skabe den fornødne forudsigelighed og viden hos den enkelte borger. Social og Sundhed vil derfor se på, hvorvidt eksisterende informationsmateriale er fyldestgørende, og hvorvidt der er brug for yderligere informationstiltag fx tilpasset særlige borgergrupper.
- I forlængelse heraf en særlig indsats i forhold til *afstemning af forventninger til antallet af forskellige hjælpere i hjemmet*. Her vil der fra Social og Sundheds side blive lagt vægt på, at den medarbejder, der udfører en given funktion er

uddannet hertil. I forlængelse heraf vil Social og Sundhed forsat arbejde på, at den enkelte borger informeres om, hvilke kompetencer den enkelte medarbejder skal have for at løse en konkret opgave, og at det kan betyde forskellige medarbejdere til forskellige funktioner.

· *Stabilitet i hjælpen.* Social og Sundhed vil arbejde på at flytte praktiske opgaver til teams, hvor praktisk hjælp er den eneste arbejdsfunktion. Øget fokus på planlægning af arbejdsopgaver, herunder indførelse af nye og bedre planlægningsredskaber, vil ligeledes være et indsatsområde fremadrettet.

For så vidt angår undersøgelsens resultater i forhold til madservice, vurderer Social og Sundhed, at resultatet er særdeles tilfredsstillende.

I denne undersøgelse har Social og Sundhed haft fokus på udviklingen i Favrskov Kommune. Dette er valgt, da der med undersøgelserne fra henholdsvis 2008 og 2011 for første gang er givet mulighed for at følge udviklingen i brugertilfredsheden, specifikt hos borgerne i Favrskov Kommune. Dette var ikke muligt uden sammenlignelige data fra 2008.

Med et fokus på udviklingen i Favrskov Kommune har Social og Sundhed fravalgt KL-kompasset, der blev anvendt i undersøgelsen i 2008. En direkte sammenligning med andre kommuner er derfor ikke mulig. Generelt vurderer Social og Sundhed, at brugertilfredsheden i Favrskov Kommune er på et acceptabelt niveau. Det skal bemærkes, at de fleste andre kommuner har et ret højt tilfredshedsniveau, uden at dette dog kan sammenlignes yderligere.

## **INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION**

Brugertilfredshedsundersøgelsen er blevet til i samarbejde mellem Social- og Sundhedssekretariatet og en til formålet nedsat styregruppe. Styregruppen består af repræsentanter fra Visitationen, Ældreområdet og Sundhedsområdet / madservice.

Ældrerådet i Favrskov Kommune er informeret om brugertilfredshedsundersøgelsen, og har fået mulighed for at afgive høringssvar. I forlængelse heraf ønsker Social og Sundhed også at indgå i en dialog med Ældrerådet for at få yderligere kvalificering af, hvordan den praktiske hjælp og personlige pleje samt madservice kan gøres endnu bedre.

Ældrerådet indgav følgende høringssvar 21. marts 2012:

”Ældrerådet glæder sig over den høje tilfredshed med den personlige pleje og praktiske hjælp. Der er sket en stigning i antallet af tilfredse borgere hvilket er meget positivt. Der er dog også sket en stigning i antallet af utilfredse borgere, og Ældrerådet bakker op om Social og Sundheds 3 udviklingstiltag i forhold til personlig pleje og praktisk hjælp:

- Øget informationsniveau.
- Afstemning af forventninger til antallet af forskellige hjælpere i hjemmet.
- Stabilitet i hjælpen

Ældrerådet finder det centralt, at også de pårørende tænkes ind, når der skal være fokus på et øget informationsniveau. Der kan fx laves små pjecer eller oplysning i Favrskovposten og Favrskov Avisen.

Ældrerådet mener endvidere, at det er vigtigt, at der er en fast kontaktperson hos den ældre borger.”

Social og Sundhed vurderer ikke, at høringssvaret giver anledning til at foretage ændringer i de beskrevne udviklingstiltag.

De private leverandører, der leverer praktisk hjælp og personlig pleje samt madservice til borgerne i Favrskov Kommune er alle blevet informeret om undersøgelsen og vil blive orienteret om brugertilfredshedsundersøgelsens resultater.

## **ØKONOMISKE KONSEKVENSER**

Ingen

## **INDSTILLING**

Social- og sundhedsdirektøren indstiller til Byrådet:

1. At brugertilfredshedsundersøgelsen tages til efterretning i sin helhed, herunder implementering af de beskrevne udviklingstiltag.

## **BESLUTNING**

### ***Social- og Sundhedsudvalget, 10. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstilles taget til efterretning.

### ***Økonomiudvalget, 24. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

## **Bilag**

Brugertilfredshedsundersøgelse - afrapportering 6. marts	710-2012-62502
--	----------------

Høringssvar fra ældrerådet vedr brugerundersøgelse (21. marts 2012)	710-2012-81855
---	----------------

### ***Byråd, 2. maj 2012:***

Fraværende: Ingen

Godkendt.

## **Bilag**

Brugertilfredshedsundersøgelse - afrapportering 6. marts

Høringssvar fra ældrerådet vedr brugerundersøgelse (21. marts 2012)

# Punkt 12: Forslag til "Tillæg nr. 9 til Spildevandsplan 2009-2012"

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2012-6932

Dok.nr. 710-2012-107163

Sagsbehandler DPAPHA

## 70. Forslag til "Tillæg nr. 9 til Spildevandsplan 2009-2012" - Åbent

Tidl. politisk behandling	
Forventet sagsgang	TM-U, ØK, BY
Lovgrundlag	Miljøbeskyttelsesloven og bekendtgørelse om spildevandstilladelser mv.

### SAGENS INDHOLD

Sagen omhandler nye kloakoplande for nyt bolig- og erhvervsområde syd for Hadsten i forbindelse med vedtagelse af lokalplan nr. 328.

"Tillæg nr. 9 til Spildevandsplan 2009-2012" har til formål at bringe spildevandsplanens kloakoplande i overensstemmelse med det nye lokalplanområde syd for Hadsten, og dermed tilvejebringe det nødvendige plangrundlag for kloakering af lokalplanområdet.

### INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION

Forslag til "Tillæg nr. 9 til Spildevandsplan 2009-2012" vil blive offentliggjort med oplysning om, at der inden for en frist på otte uger er adgang til at komme med bemærkninger til forslaget.

### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Udgifterne ved etablering af de fysiske anlæg afholdes af Favrskov Forsyning A/S i henhold til Favrskov Spildevands betalingsvedtægt.

### INDSTILLING

Teknik- og kulturdirektøren indstiller til Byrådet:

1. At forslag til "Tillæg nr. 9 til Spildevandsplan 2009-2012" godkendes og fremlægges i offentlig høring i 8 uger.

### BESLUTNING

*Teknik- og Miljøudvalget, 12. april 2012:*

Fraværende: Michael P. Tersbøl

Indstilles godkendt.

***Økonomiudvalget, 24. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

**Bilag**

Forslag til "Tillæg nr. 9 til Spildevandsplan 2009-2012" 710-2012-62850

***Byråd, 2. maj 2012:***

Fraværende: Ingen

Godkendt.

**Bilag**

Forslag til "Tillæg nr. 9 til Spildevandsplan 2009-2012"

# Punkt 13: Endelig godkendelse af "Tillæg nr. 6 til Spildevandsplan 2009-2012" og ekspropriationsbeslutning

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2011-88905

Dok.nr. 710-2012-107166

Sagsbehandler DPAPHA

## 71. Endelig godkendelse af "Tillæg nr. 6 til Spildevandsplan 2009-2012" og ekspropriationsbeslutning - Åbent

Tidl. politisk behandling	BY, 31.01.12, pkt. 15
Forventet sagsgang	TM-U, ØK, BY
Lovgrundlag	Miljøbeskyttelsesloven og bekendtgørelse om spildevandstilladelser mv.

### SAGENS INDHOLD

Byrådet godkendte 31. januar 2012 forslag til "Tillæg nr. 6 til Spildevandsplan 2009-2012". Tillægget omhandler en afklaring af, hvilke matrikler, der kan blive berørt af et nyt regnvandsbassin i Grundfør, og hvilke matrikler, der kan blive berørt af kloakering i det åbne land i områderne Futting, Hadbjerg Nord, Hadsten Nord og Søften Sydøst.

Tillægget har været i høring i otte uger. Der er kommet en enkelt indsigelse fra en lodsejer i forbindelse med kloakering af området Søften Sydøst.

### VURDERING

Ejeren af matrikel 33a, Søften By, Søften har gjort indsigelse mod linjeføringen ved tilslutning af ejendommen Århusvej 70.

I tillægget er foreslået et tracé via Stenhøjvej, syd om Stenhøjvej 4 med tilslutning af Århusvej 70 over matrikel 33a i det syddøstlige hjørne af ejendommen. Ejer ønsker et andet tracé på matriklen, hvor ledningsanlæg placeres nord for Århusvej 70.

Placering af ledningsanlæg i spildevandsplantillægget er vejledende. Den endelige placering af ledningsanlægget afklares i detailprojekteringsfasen. I forbindelse hermed er det hensigten at inddrage alle relevante data - herunder også indkomne indsigelser og ønsker - i detailprojekteringen, og i videst muligt omfang søge at sikre en løsning, som alle parter er tilfredse med.

Ny placering af ledningsanlægget giver således ikke anledning til ændringer i tillæg nr. 6.

Med vedtagelse af "Tillæg nr. 6 til Spildevandsplan 2009-2012" har Byrådet ret til at gennemføre nødvendige ekspropriationer for etablering af ledningsanlæg på private arealer.

### INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION

Forslag til ”Tillæg nr. 6 til spildevandsplan 2009-2012” har været offentliggjort med oplysning om, at der inden for en frist på otte uger er adgang til at komme med bemærkninger til forslaget.

## **ØKONOMISKE KONSEKVENSER**

Udgifterne ved etablering af de fysiske anlæg afholdes af Favrskov Spildevand A/S i henhold til Favrskov Spildevands betalingsvedtægt.

## **INDSTILLING**

Teknik- og Kulturdirektøren indstiller til Byrådet:

1. At godkende ”Tillæg nr. 6 til Spildevandsplan 2009-2012” endeligt.
2. At godkende, at der igangsættes ekspropriationsprocedure med henblik på erhvervelse af de nødvendige rådighedsindskrænkninger i form af arealafståelse og servitutpålæg.

## **BESLUTNING**

### ***Teknik- og Miljøudvalget, 12. april 2012:***

Fraværende: Michael P. Tersbøl

Indstilles godkendt.

### ***Økonomiudvalget, 24. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

## **Bilag**

"Tillæg nr. 6 til Spildevandsplan 2009 -2012" - Endelig udgave	710-2012-85982
LMO sender bemærkning til tillæg nr. 6 til spildevandsplanen på vegne af Jørgen Hansen	710-2012-80638
Kommunens bemærkninger til indsigelse vedr. tillæg nr. 6 til Spildevandsplan	710-2012-87390

### ***Byråd, 2. maj 2012:***

Fraværende: Ingen

Godkendt.

## **Bilag**

"Tillæg nr. 6 til Spildevandsplan 2009 -2012" - Endelig udgave

LMO sender bemærkning til tillæg nr. 6 til spildevandsplanen på vegne af Jørgen Hansen

Kommunens bemærkninger til indsigelse vedr. tillæg nr. 6 til Spildevandsplan

# Punkt 14: Anlægsbevilling - asfaltbelægninger 2012

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2012-2050

Dok.nr. 710-2012-107171

Sagsbehandler DPCHHN

## 72. Anlægsbevilling - asfaltbelægninger 2012 - Åbent

Tidl. politisk behandling	
Forventet sagsgang	TM-U, ØK, BY
Lovgrundlag	Vejloven

### SAGENS INDHOLD

Rapporten ”Vedligeholdelse af asfaltbelægninger”, udfærdiget af Vejdirektoratet i 2010 konkluderer, at der årligt skal bruges ca. 22 mio. kr. til belægningsvedligehold i Favrskov Kommune, hvis tilstandsniveauet skal opretholdes. I budget 2012 er der til anlæg afsat et rådighedsbeløb på 9 mio. kr., og i driftsbudgettet er der afsat 8,928 mio. kr. til asfaltbelægninger.

Teknik og Kultur har gennem konkurrenceudsættelsen af vejdriften på forhånd disponeret 2 mio. kr. af driftsbudgettet, der er indeholdt i kontrakten med HedeDanmark, til mindre asfaltreparationer og slaghuller i forbindelse med forårsgennemgang af vejnettet.

Der planlægges derfor udført slidlags- og større reparationsarbejder for knap 16 mio. kr. i 2012. Indenfor dette beløb afholdes tillige følgeomkostninger med bl.a. nymarkering og regulering af brønde og rabatter.

De strækninger på veje og stier, hvor det er prioriteret at udføre slidlags- og større reparationsarbejder i indeværende år, fremgår af bilaget med prioriteringsliste. Listen er udarbejdet på baggrund af hovedeftersyn udført af Vejdirektoratet og forvaltningens egen registrering.

Slidlagsarbejderne udbydes ved indbudt licitation ultimo april 2012, og udlægningen forventes gennemført i perioden maj-oktober 2012.

### INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION

Der orienteres på kommunens hjemmeside, i trafikradio og i lokalaviserne om de asfaltarbejder, der giver væsentlige gener for trafikanterne.

Slidlagsarbejder koordineres med andre anlægs- og ledningsarbejder i Favrskov Kommune. I den forbindelse er der blevet afholdt koordinerende ledningsejermøde i Hammel 19. marts 2012, hvor ledningsejere er blevet indbudt.

### ØKONOMISKE KONSEKVENSER

Udgifter til asfaltarbejderne afholdes inden for det samlede afsatte budget på drift (belægninger) og anlæg - i alt 17,928 mio. kr.

### INDSTILLING

Teknik- og kulturdirektøren indstiller til Byrådet:

1. At der godkendes en anlægsbevilling på 9,0 mio. kr. til asfaltarbejder.
2. At bevillingen finansieres af det rådighedsbeløb, der er afsat i budgettet for 2012.

## **BESLUTNING**

*Teknik- og Miljøudvalget, 12. april 2012:*

Fraværende: Michael P. Tersbøl

Indstilles godkendt.

*Økonomiudvalget, 24. april 2012:*

Fraværende: Ingen

Indstilles godkendt.

## **Bilag**

Vejliste til udførelse 2012

710-2012-92429

*Byråd, 2. maj 2012:*

Fraværende: Ingen

Godkendt.

## **Bilag**

Vejliste til udførelse 2012

# Punkt 15: Fredning - Område ved Lilleådalene, Haar, Hinnerup

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2010-20772

Dok.nr. 710-2012-107174

Sagsbehandler DPCVAN

### 73. Fredning - Område ved Lilleådalene, Haar, Hinnerup - Åbent

Tidl. politisk behandling	BY, 31.08.10, pkt. 144
Forventet sagsgang	TM-U, ØK, BY
Lovgrundlag	Naturbeskyttelsesloven

#### SAGENS INDHOLD

Natur- og Miljøklagenævnet beder i mail modtaget 13. marts 2012 Favrskov Kommune om eventuelle bemærkninger til klage fra Danmarks Naturfredning over Fredningsnævnets for Midtjyllands afgørelse om ikke at frede et område på ca. 159 ha i Lilleådalene ved Haar, hvoraf ca. 157,8 ha er privatejet, og ca. 1,2 ha ejes af Favrskov Kommune.

Fredningsnævnet for Midtjylland afviste 20. december 2011 fredningsforslaget fra Danmarks Naturfredningsforening, idet nævnet finder, at de formål, der ønskes opnået ved fredningen, er tilstrækkeligt sikret gennem naturbeskyttelseslovens og planlovens bestemmelser, samt bestemmelserne i Kommuneplan 09, kommuneplantillæg nr. 1 og forslag til lokalplan nr. 322.

Nævnet lægger herunder vægt på, at ferieboligerne i vidt omfang vil ske på areal, der tidligere er anvendt til campingformål, og at der i forbindelse med etablering af den planlagte golfbane foretages minimale terrænændringer. Nævnet lægger afgørende vægt på, at afgrænsning af eventuelt ferieboligbyggeri ikke vil følge kortbilag 2 og 3 i forslag til lokalplan nr. 322, men i forhold til skov og læbælte vil være afgrænset som anført på kortbilaget til afgørelsen.

Fredningsnævnet finder under disse omstændigheder ikke, at der er tungtvejende grunde til gennemførelse af fredningsforslaget, med erstatninger, der må antages at være af betydelig størrelse, og nævnet afviser derfor fredningsforslaget.

Danmarks Naturfredningsforening har påklaget Fredningsnævnets afgørelse til Natur- og Miljøklagenævnet, da foreningen fortsat finder, at områdets store landskabelige og naturmæssige værdier og kvaliteter bør sikres for eftertiden, og at landskabet bevares som et fortrinsvist åbent og stærkt kuperet landskab med små skove enge og å. Det er Danmarks Naturfredningsforenings opfattelse, at dette bedst sikres ved at området forbliver uberørt ved at henligge som naturområde.

Klagen fra Danmarks Naturfredningsforening vedlægges sagen.

#### VURDERING

Teknik og Kultur vurderer, at Danmarks Naturfredningsforenings klage til Natur- og Miljøklagenævnet i det væsentlige har samme indhold som foreningens oprindelige fredningsforslag.

Det er fortsat Teknik og Kulturs vurdering, at det påtænkte fredningsforslag fra Danmarks Naturfredningsforening ikke vil forbedre grundlaget for at skabe naturpleje og naturgenopretning i forhold til den planlagte fremtidige anvendelse af

området. En fredning vil ikke sikre offentligheden bedre adgang til naturområderne. Teknik og Kultur vurderer ligeledes, at der er en klar uoverensstemmelse imellem det, som Danmarks Naturfredningsforening ønsker at opnå med fredningen og de omkostninger, fredningen vil medføre.

Der er udarbejdet et udkast til høringssvar til Natur- og Miljøklagenævnet, som anbefales godkendt.

## **INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION**

Inddragelse af relevante lodsejere foretages af Natur- og Miljøklagenævnet i forbindelse med sagens behandling.

## **ØKONOMISKE KONSEKVENSER**

Hvis Natur- og Miljøklagenævnet beslutter at gennemføre fredningsforslaget fra Danmarks Naturfredningsforening, vil beslutningen kunne medføre udgifter for Favrskov Kommune i form af erstatninger til lodsejere.

Danmarks Naturfredningsforening har tidligere vurderet, at den samlede erstatning vil udgøre ca. 1,4 mio. kr.

Den lodsejer, som ejer den væsentligste del af fredningsområdet, har imidlertid tidligere tilkendegivet overfor Favrskov Kommune, at hans krav om erstatning på baggrund af den gældende planlægning for området vil være i niveau 50 mio. kr., hvis fredningen gennemføres.

Det er Teknik og Kulturs vurdering, at Danmarks Naturfredningsforenings samlede overslag over omkostningerne ved at gennemføre fredningen ikke er realistisk, da det ikke er baseret på et korrekt grundlag og på de berettigede forventninger til områdets fremtidige anvendelse. En detaljeret opgørelse af de forventede erstatningskrav må afvente de konkrete vilkår, som en fredning måtte pålægge lodsejerne, men det vurderes umiddelbart heller ikke som realistisk, at erstatningen vil udgøre et beløb, som angivet af den pågældende lodsejer.

## **INDSTILLING**

Teknik- og kulturdirektøren indstiller til Byrådet:

1. At godkende udkast til Favrskov Kommunes høringssvar til Natur- og Miljøklagenævnet vedrørende Danmarks Naturfredningsforenings klage over Fredningsnævnets for Midtjyllands afgørelse om ikke at frede et område på ca. 159 ha i Lilleådalene ved Haar.

## **BESLUTNING**

### ***Teknik- og Miljøudvalget, 12. april 2012:***

Fraværende: Michael P. Tersbøl

Indstilles godkendt, dog således at det præciseres i høringssvaret, at der ønskes en afgørelse fra Natur- og Miljøklagenævnet inden udgangen af september måned 2012.

Anne Neergaard kunne ikke tiltræde indstillingen, idet hun: "ser fredningen som et tiltrængt tiltag for at bevare og genoprette et værdifuldt og uberørt landskabs- og naturområde med flere muligheder for offentlig tilgængelighed, også set i lyset af, at der fremover planlægges ny bymæssig bebyggelse mellem Hinnerup og Hadsten."

### ***Økonomiudvalget, 24. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Nikolaj Per Schøler anmodede udvalget om at få sin habilitet i sagen vurderet.

Udvalget erklærede Nikolaj Per Schøler inhabil i sagen. Nikolaj Per Schøler deltog ikke i behandlingen af punktet.

Indstillingen fra Teknik- og Miljøudvalget indstilles godkendt.

Erik Høeg kan ikke tiltræde indstillingen.

### ***Borgmestersekretariatet, 26. april 2012:***

Borgmestersekretariatet bemærker, at der på baggrund af indstillingerne fra Teknik- og Miljøudvalget og Økonomiudvalget er udarbejdet et revideret forslag til høringssvar til Natur- og Miljøklagenævnet. Det reviderede

høringssvar er vedlagt sagen.

## **Bilag**

Fredningsnævnets afgørelse 20. december 2011 vedr. område ved Lilleådal	710-2012-85389
Klage 10. januar 2012 fra Danmarks Naturfredningsforening til Natur- og Miljøklagenævnet over Fredningsnævnets afgørelse	710-2012-102841
Udkast til Favrskov Kommunes høringssvar til Natur- og Miljøklagenævnet vedrørende klage over Fredningsnævnets afgørelse	710-2012-107186

### **Byråd, 2. maj 2012:**

Fraværende: Ingen

Nikolaj Per Schøler anmodede Byrådet om at få sin habilitet i sagen vurderet.

Byrådet erklærede Nikolaj Per Schøler inhabil i sagen. Nikolaj Per Schøler deltog ikke i behandlingen af punktet.

For indstillingen stemte 25 (Nils Borring, Erling Kvist Andersen, Niels Flade Nielsen, Niels Erik Nielsen, Isabell Friis Madsen, Anders Nørgaard, Dan Jensen, Steen Thomasen, Joachim Laursen, Anders G. Christensen, Kurt Andreassen, Hanne Smedegaard, Flemming Nørgaard, Christian Møller-Nielsen, Lone Jeppesen Glarbo, Thomas Storm, Inge G. Sørensen, Kim Petersen, Erik Høeg, Michael P. Tersbøl, Susanne Hammelboe, Charlotte Green, Lars Storgaard, Torben Nielsen og Anna-Grethe Dahl).

Imod stemte 1 (Anne Neergaard).

Godkendt.

Anne Neergaard kan ikke tiltræde beslutningen, idet hun: "ser fredningen som et tiltrængt tiltag for at bevare og genoprette et værdifuldt og uberørt landskabs- og naturområde med flere muligheder for offentlig tilgængelighed, også set i lyset af, at der fremover planlægges ny bymæssig bebyggelse mellem Hinnerup og Hadsten".

## **Bilag**

Fredningsnævnets afgørelse 20. december 2011 vedr. område ved Lilleådal

Klage 10. januar 2012 fra Danmarks Naturfredningsforening til Natur- og Miljøklagenævnet over Fredningsnævnets afgørelse

Udkast til Favrskov Kommunes høringssvar til Natur- og Miljøklagenævnet vedrørende klage over Fredningsnævnets afgørelse

# Punkt 16: Pris for udlejningskoncessioner til langturs- og timesejlads på Gudenåen

## Sagsfremstilling

### Byråd

2. maj 2012

Sagsnr. 710-2011-10239

Dok.nr. 710-2012-107175

Sagsbehandler DPCCHR

## 74. Pris for udlejningskoncessioner til langturs- og timesejlads på Gudenåen - Åbent

Tidl. politisk behandling	
Forventet sagsgang	TM-U, ØK, BY
Lovgrundlag	Bekendtgørelse om ikke-erhvervsmæssig sejlads og anden færdsel på Gudenåen med sidevandløb og søer fra Tørring til Randers

### SAGENS INDHOLD

Gudenåkomiteen ønsker en godkendelse af prisen for udlejningskoncessioner til langturssejlads og timesejlads på Gudenåen i perioden 2013 til 2016. Prisen foreslås til 320 kr. pr. koncession.

Retten til at drive udlejningsvirksomhed med fartøjer på Gudenåen udstedes af Gudenåkommunerne gennem Gudenåkomiteen. Udlejningsvirksomheder tildeles et antal koncessioner (én koncession giver ret til at udleje ét fartøj). Koncessionsordningen har eksisteret siden 1990'erne, da de daværende amter, på grund af uacceptable forhold på Gudenåen og på raste- og overnatningssteder, besluttede at regulere udlejningssejladsen på Gudenåen. Der blev udarbejdet regler for udlejning og antallet af kanoer og virksomheder, som måtte udleje kanoer blev fastlåst.

Kommunerne kan med hjemmel i sejladsbekendtgørelsen opkræve gebyrer til dækning af omkostningerne ved administration af bekendtgørelsen. Gudenåkomiteen har på møde 13. september 2010 tilkendegivet, at komiteen anbefaler indførelse af brugerbetaling for at få dækket de omkostninger, der er forbundet med administration af bekendtgørelsens bestemmelser. Gudenåkommunerne besluttede herefter at opkræve et gebyr for udlejningskoncessionerne på Gudenåen med ikrafttræden 1. januar 2011. Prisen for en udlejningskoncession i 2011 og 2012 blev fastsat til 50 kr. pr. år.

Koncessionerne er opdelt i timesejlads og langturssejlads. Timesejlads er hovedsageligt sejlads, som finder sted fra campingpladser, vandrehjem og fra lignende virksomheder med areal ned til Gudenåen, og som hovedsageligt udlejer fartøjer til egne gæster. Langturssejlads defineres som sejlads, der ikke er omfattet af definitionen på timesejlads. Udlejere med langturskoncessioner kan dog også benytte koncessionerne til at foretage sejlads, som falder under definitionen for timesejlads.

På nuværende tidspunkt er der tildelt 962 koncessioner til langturssejlads og 213 koncessioner til timesejlads.

### VURDERING

Ved indførelse af brugerbetaling for sejlads på Gudenåen blev der fastsat et gebyr på 50 kr. pr. år for 2011 og 2012. Baggrunden for gebyret var at søge udgiften til at varetage de administrative opgaver vedrørende koncessionerne dækket. Der var ikke lavet nærmere undersøgelser over kommunernes tidsforbrug på opgaven. Koncessionsordningen medfører

imidlertid et stort antal administrative timer i Gudenåkomiteens sekretariat og i de syv kommuner langs Gudenåen. Kommunerne langs Gudenåen har estimeret den samlede reelle udgift til administration af koncessionsordningen til 427.000 kr.

Med udgangspunkt i et forventet samlet antal langturs- og timekoncessioner på ca. 1300 skal hver koncession koste ca. 320 kr. Der er nærmere redegjort for udgifterne i notat til sagen.

Den foreslåede pris er først gældende efter godkendelse i alle syv Gudenåkommuner.

## **INDDRAGELSE/KOMMUNIKATION**

Indførelse af brugerbetaling for sejlads på Gudenåen har været drøftet i Brugerrådet, hvori alle interessenter og kommuner ved Gudenåen er repræsenteret, inden ordningen efterfølgende blev godkendt af kommunerne i 2010. En ny pris på 320 kr. pr. år for perioden 2013 til 2016 er behandlet og godkendt af Gudenåkomiteen 29. februar 2012 som forslag til Gudenåkommunerne.

## **ØKONOMISKE KONSEKVENSER**

Udgifterne til administration af bekendtgørelsen forventes at opvejes af indtægterne fra det foreslåede gebyr på 320 kr. pr. koncession. Indtægterne fordeles mellem kommunerne og sekretariatet. Sagen har ingen øvrige økonomiske konsekvenser.

## **INDSTILLING**

Teknik- og kulturdirektøren indstiller til Byrådet:

1. At et årligt gebyr for hver udlejningskoncession på 320 kr. for perioden 2013-2016 godkendes.

## **BESLUTNING**

### ***Teknik- og Miljøudvalget, 12. april 2012:***

Fraværende: Michael P. Tersbøl

På mødet udleverede teknik- og kulturdirektøren et uddybende notat vedrørende forhøjelse af gebyr for udlejningskoncessioner til fartøjer på Gudenåen. Bilaget vedlægges sagen til den videre politiske behandling.

Indstilles godkendt, idet gebyrets endelige størrelse fastsættes af Gudenåkomiteen indenfor intervallet 140 - 320 kr.

### ***Økonomiudvalget, 24. april 2012:***

Fraværende: Ingen

Indstillingen fra Teknik- og Miljøudvalget indstilles godkendt.

## **Bilag**

Notat om pris for udlejningskoncessioner til langturs- og timesejlads på Gudenåen.	710-2012-76200
--	----------------

Uddybende notat om forhøjelse af gebyr for udlejningskoncession (endelig).doc	710-2012-94630
---	----------------

### ***Byråd, 2. maj 2012:***

Fraværende: Ingen

Godkendt.

## **Bilag**

Notat om pris for udlejningskoncessioner til langturs- og timesejlads på Gudenåen.

Uddybende notat om forhøjelse af gebyr for udlejningskoncession (endelig).doc

## **Punkt 17: Lukket: Salg af fast ejendom**